

VZOROVÉ PROJEKTY PŘESHHRANIČNÍ SPOLUPRÁCE V ČESKO-BAVORSKÉM POHRANIČÍ V OBDOBÍ 2007-2013

Přiroda spojuje – Sv. Linhart
U Karlových Varů byla pro veřejnost zpřístupněna obora pro daně, jeleny sádky Dybovského a prasata divoká. Nad úrodnou terénu byly postaveny dva speciální vyvýšené chodníky se zastřešenými pozorovacími plošinami a dřevěná pozorovatelna přímo u obory. Hlavní částí projektu byla rekonstrukce příleže budovy na návštěvnické, informační a školící centrum s výstavním sálem, jehož prostory budou využívat také pro environmentální výchovu a jako základ pro návštěvníky a opravu areálu. Český partner úzce spolupracuje s bavorským, který v rámci společného projektu zásadním způsobem přebudoval svůj dosavadní areál a rozšířil ho o část věnovanou pro rybařství.
Český partner: Lázeňský lesy Karlovy Vary, p. o.
Rozpočet českého partnera: 905 111,79 EUR
Příspěvek z ERDF: 763 344,99 EUR
Bavorský partner: Gemeinde Melmiesel



01



Rozvoj turistické infrastruktury v oblasti Dračího jezera I.
Poblíž bavorského města Furth im Wald vznikla protipovodňová nádrž Dračí jezero, kterou je možné od roku 2009 využívat také pro cestovní ruch. České obce v její spádové oblasti se proto dohodly na společných aktivitách podporujících rozvoj turistiky. Prvním investičním opatřením byla stavba cyklostezky v délce 9,4 km napojující se u hranolného přechodu Ovíř vrch – Hochstraße na bavorskou síť. Drahou částí bylo zřízení naučné stezky „Babylon a okolí“ s 21 informačními tabulemi a 3 odpovídajícími. Návštěvníci Dračího jezera tak mají jedinou možnost poznat rovněž českou část pohraniční oblasti, zejména z národního hlediska atraktivní oblast Chodska.
Český partner: Svazek Domažlice
Rozpočet českého partnera: 1 640 832,94 EUR
Příspěvek z ERDF: 1 394 688,99 EUR
Bavorský partner: Stadt Furth im Wald



06

Česko-německé naučné centrum řeky Ohře
V části bývalého štábu Bernard u Křivoklátska Poltů vzniklo naučné centrum věnované řece Ohři. První expozice umístěná v podkrovních prostorech mapuje tok řeky na obou stranách hranice. Dominantou expozice je prostorový model řeky a jejího okolí seznámující návštěvníky s regionem moderní formou pomocí interaktivních panelů a technických hříček. Na dvojjazyčných panelech jsou doplněny národní, historické, kulturní a přírodovědné zajímavosti. Druhá část expozice na nádivostí státek představuje modely pramenů řeky, bahenní sopky, jezů či mostů. Byl rovněž natočen propagační film a proběhla turistická pout podél části toku.
Český partner: Obec Křivoklátsko
Rozpočet českého partnera: 1 535 968,05 EUR
Příspěvek z ERDF: 1 305 572,81 EUR
Bavorský partner: Gebietsausschuss Fichtelgebirge im Tourismusverband Franken



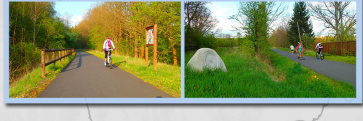
02

1 + 1 = 3 – nové cesty do Evropy
Na počátku byla geniální myšlenka. Děti z české a z bavorské pohraniční díky koničky, v tomto případě fotbalu, společně nejen trénují, ale současně také poznávají jazyk a kulturu sousední země. Kromě tréninku a jazykové výuky směřující ke společné reprezentaci na MINEE byly realizovány intenzivní výměrné pobyty v zahraničních rodinách. Dále vznikly speciální pomůcky pro zábavnou formu výuky jazyků. Aktivity Česko-německé fotbalové školy získaly celou řadu ocenění a jsou považovány Evropskou komisí za vzorové v oblasti přeshraniční spolupráce. Postupně se rozšířily do dalších zemí (Slovensko, Polsko, Litva, Lotyšsko a Estonsko). Zároveň s tím se pořádají odborné kurzy pro trenéry mládeže.
Český partner: Fotbal bez hranic, o. s.
Rozpočet českého partnera: 247 831,78 EUR
Příspěvek z ERDF: 210 686,99 EUR
Bavorský partner: Deutsch-Tschechische Fußballschule



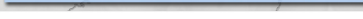
03

Cyklostezka Cheb – Waldsassen II. etapa
V roce 2006 se v Chebu uskutečnila první přeshraniční krajinná výstava. Bylo kompletně zrealizováno území na pravé břehy řeky Ohře. Článek pod Chebským hradem, v rámci ní došlo rovněž k vybudování Waldstejnovy cyklostezky spojující Cheb s německým městem Marktredwitz, ve kterém proběhla druhá část krajinné výstavy. Jižní trasa cyklostezky vede přes partnerský Waldsassen a napojuje se tak na síť cyklostezek v Bavorsku. Na trase však zůstalo pro cyklisty dopravně nebezpečné místo. To bylo odstraněno v roce 2009 díky projektu „Cyklostezka Cheb – Waldsassen II. etapa“, kdy využitím tělesa bývalé železniční trati došlo k vybudování úseku v délce 2,8 km vedoucího od obce Slapany směrem na Cheb.
Český partner: Město Cheb
Rozpočet českého partnera: 679 600,00 EUR
Příspěvek z ERDF: 577 660,00 EUR
Bavorský partner: Stadt Waldsassen

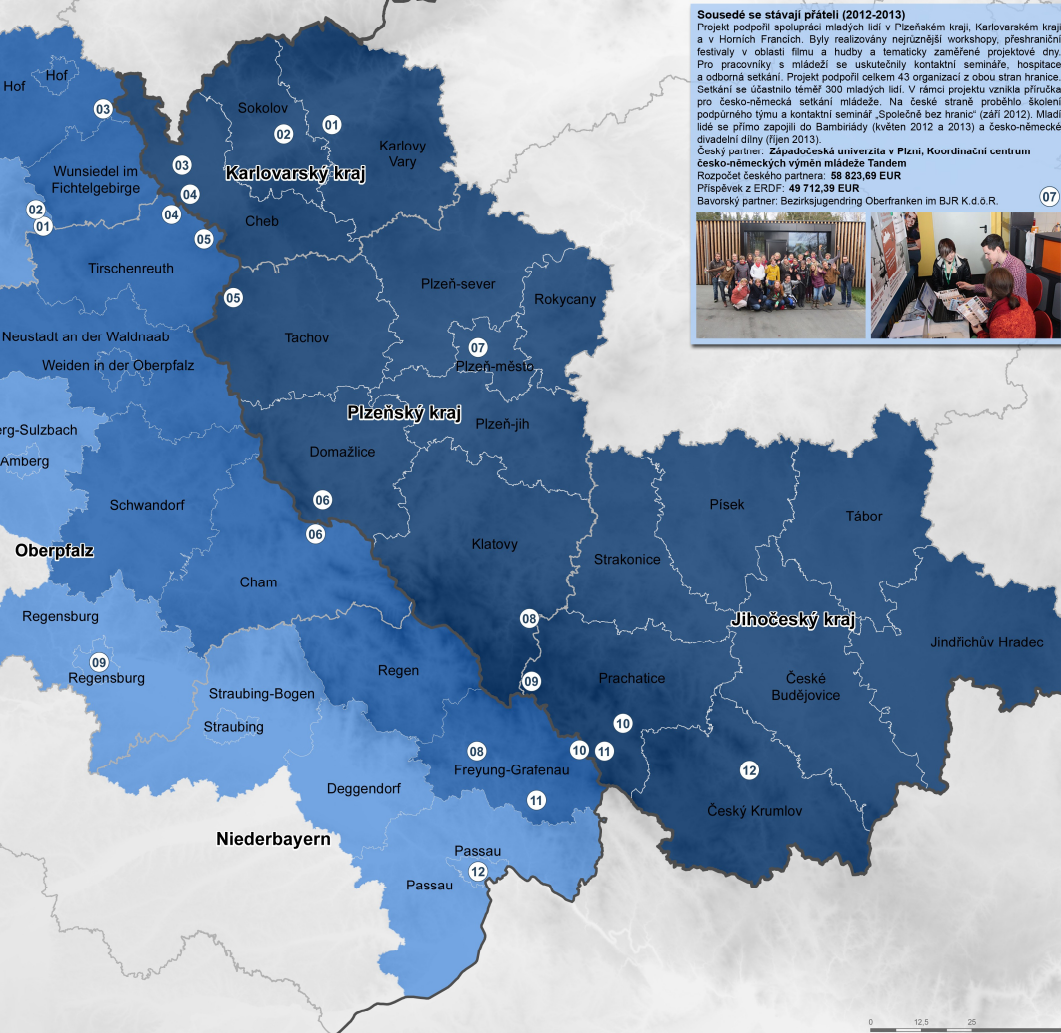
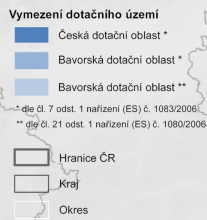


04

Vesnické muzeum v Haizi a Neualbenreuthu
Rekonstrukcí nevyužívaných sýpek na okraji obce Haizi vzniklo muzeum dokumentující historii hlavního způsobu obživy lidí na venkově – zemědělství. Na výstavní ploše o rozloze 1 300 m² (z toho 1 120 m² v budově a 180 m² pod přístřeškem) je umístěno více než 400 exponátů (ruchadla, plíny, sekačky, sklízecí technika, fukey, traktory, atd.), které pocházejí ze sbírek místního zemědělce pana Antonia Vaňky. Pro tyto účely musela být nejnepříjemněji vykoupena budova včetně pozemků. Dále muselo dojít k terénní úpravě, výstavbě dvou přístřešků a maleho parkového terénu pro návštěvníky. S bavorským partnerem došlo k výměrné expozitě a tvorbě společných informačních materiálů.
Český partner: Zlatý čas, o. p. s.
Rozpočet českého partnera: 313 664,17 EUR
Příspěvek z ERDF: 266 614,54 EUR
Bavorský partner: Marktgemeinde Neualbenreuth



05



Sousedě se stávají přáteli (2012-2013)
Projekt podpořil spolupráci mladých lidí v Plzeňském kraji, Karlovarském kraji a v Horních Francích. Byly realizovány nejrozličnější workshopy, přeshraniční festivaly v oblasti filmu a hudby a tematicky zaměřené projektové dny. Pro pracovníky s mládeží se uskutečnily kontaktní semináře, hospitace a odborná setkání. Projekt podpořil celkem 43 organizací z obou stran hranice. Setkání se účastnilo téměř 300 mladých lidí. V rámci projektu vznikla příručka pro česko-německá setkání mládeže. Na české straně proběhlo školení podpůrného týmu a kontaktní seminář „Společně bez hranic“ (září 2012). Mladí lidé se přímo zapojili do Bambrivrázy (květen 2012 a 2013) a česko-německé divadelní dílny (říjen 2013).
Český partner: Západočeská univerzita v Plzni, Koordinační centrum česko-německých výměn mládeže Tandem
Rozpočet českého partnera: 58 823,69 EUR
Příspěvek z ERDF: 49 712,39 EUR
Bavorský partner: Bezirksjugendring Oberfranken im BJR K.d.d.Ö.R.



07

Výzkum českého ryba ostořiva a srnce obecného v horském ekosystému
Rys ostrořiv je silně ohroženým druhem, v minulosti již jednou z naší přírody vymizel. Nyní se nejnepříjemněji vyskytuje v příhraničí jihozápadních Čech, kde má jeho sledování více jak dvacetiletou tradici. Status druhu a jeho výskyt v pohraničí a navazujících oblastech z německé strany vesly v česko-bavorské společnosti v rámci které se partneri zaměřili na výzkum života ryba a jeho hlavní kořisti – srnce obecného. Pomocí kombinace fotomonitoringu, telemetrie a genetické analýzy byly doplněny údaje o počtosti, chování a stavu i změnách populace. Během trvání projektu bylo na české straně získáno přes 650 snímků ryba, 100 vzorků pro analýzu DNA a GPS technologií bylo sledováno 7 ryba a 30 srnců.
Český partner: Správa NP a CHKO Šumava, p. o.
Rozpočet českého partnera: 228 976,11 EUR
Příspěvek z ERDF: 194 629,67 EUR
Bavorský partner: Nationalparkverwaltung Bayerischer Wald



08

Česko-německé kulturní centrum Kvilda
V jednom z center turistického ruchu na Šumavě vzniklo rekonstruční zdevastované budovy a přístavbu atelieru s grafickou dílnou umělců uměleckého centra pro umělce z obou stran hranice. Centrum zahrnuje ateliéry, dílny knihovny, zkušebnu a multifunkční sál pro promítání, přednášky, výstavy, autorská čtení či koncerty. Umělci mohou prostory využít k dlouhodobým společným sítím a projektům. Grafická dílna je vybavena lisy pro litografii, dřevoryt, linoryt a další příbuzné techniky. Návštěvníci se tak mohou seznámit s vizuální grafickou technikou a zároveň se s ní naučit vlastní tvorbu pod vedením lektora. Prostory centra jsou dále využívány školními zařízeními v rámci společné výuky výtvarné výchovy.
Český partner: Centrum umění Kvilda, o. s.
Rozpočet českého partnera: 961 693,03 EUR
Příspěvek z ERDF: 817 436,06 EUR
Bavorský partner: KunstvereinGRAZ



09

Suchou nohou do rašeliniště na Šumavě a v Bavorském lese
Od roku 2000 probíhá v Národním parku Šumava revitalizace Soumarského rašeliniště nacházejícího se u Soumarského mostu nedaleko města Volary. Český partner se rozhodl zpřístupnit a ukázat návštěvníkům česko-bavorského pohraničí území, které člověk v minulosti zcela přeměnil intenzivní těžbou rašeliny a které se nyní úspěšně obnovuje. Byla vybudována nejdelší naučná stezka rašeliništěm na Šumavě dlouhá 1520 m (z toho 600 m tvoří dřevěný povahový chodník) a 6 informačními panely. Její dominantou je rozlehlá výška 10 m s výhledem na celé rašeliniště a okolní krajinu. Přivodem po stezce je skřítek Rašeliniček. Dále byla vytvořena nabídka výukových programů pro ekologickou výchovu.
Český partner: Správa NP a CHKO Šumava, p. o.
Rozpočet českého partnera: 96 324,10 EUR
Příspěvek z ERDF: 81 875,48 EUR
Bavorský partner: Förderverein KulturLandschaftsMuseum Grenzerfahrung



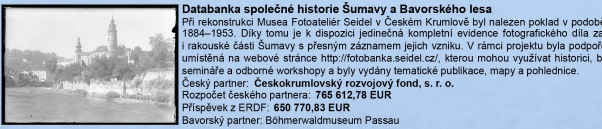
10

Výstavba přestupního terminálu Nové Údolí
V atraktivní turistické oblasti Trojezdi České republiky, Bavorska a Rakouska, nedaleko hraničních vrcholů Třitolčík a Plechý, je vzhledem k charakteru krajiny a dřívější existenci železné opony velmi komplikovaná situace v oblasti přeshraniční veřejné místní dopravy. Český partner proto provedl rekonstrukci (včetně prodloužení a osvětlení) nástupiště železniční stanice Nové Údolí nacházející se nedaleko Česko-bavorského hranolného přechodu a vybudoval také související autobusový stanoviště s točnou, včetně zastávek pro cestující z bavorské strany. Díky tomu se zlepšilo přeshraniční spojení pro obyvatele z obou stran hranice a zvýšila se dostupnost oblasti pro turisty.
Český partner: Správa železniční dopravní cesty, s. o.
Rozpočet českého partnera: 208 040,13 EUR
Příspěvek z ERDF: 176 834,11 EUR
Bavorský partner: IZtabahn GmbH



11

Databanka společné historie Šumavy a Bavorského lesa
Při rekonstrukci Múzea Fotoatelier Seidel v Českém Krumlově byl nalezen poklad v podobě 31 zakázkových knih Josefa a Františka Seidelových z let 1884-1953. Díky tomu je k dispozici jediné kompletní evidenci fotografického díla zachycujícího na 140 000 snímků život v české, bavorské i rakouské části Šumavy s přehledným záznamem jejich vzniku. V rámci projektu byla podpořena digitalizace tohoto díla. Vznikla tak rozsáhlá databanka umístěná na webové stránce <http://fotobanka.seidel.cz/>, kterou mohou využívat historici, badatelé i široká veřejnost. Dále proběhly speciální výstavy, semináře a odborné workshopy a byly vydány tematické publikace, mapy a pohlednice.
Český partner: Ceskokrumlovský rozvojový fond, s. r. o.
Rozpočet českého partnera: 766 612,78 EUR
Příspěvek z ERDF: 650 770,83 EUR
Bavorský partner: Böhmenvaldmuseum Passau



12